



Bruksanvisning för Tillbehörsprodukt

1. Introduktion

Välkommen och tack för att du har valt vår tillbehörsprodukt. Den här bruksanvisningen ger viktig information om säker användning, korrekt hantering och skötsel av din produkt.

Tillverkare/Ansvarig part inom EU:

- Företagsnamn: subtel GmbH
- Adress: Mainzer Str. 3, 10247 Berlin, Tyskland
- Telefon: +49-(0)30-8020899-50 (Mån–fre, kl. 10:00–18:00)
- E-post: info@subtel.se

2. Säkerhetsinformation och Varningar

- **Öppna inte, ta isär eller modifiera:** Alla delar av produkten är specifikt designade för sitt avsedda syfte och är inte avsedda för modifieringar.
- **Förvara utom räckhåll för barn:** Placera produkten på en säker plats där barn inte kan komma åt den.
- **Skydda mot eld och vätskor:** Utsätt inte produkten för eld, vatten eller andra vätskor, eftersom detta kan skada produkten och potentiellt även skada anslutna enheter vid fortsatt användning.
- **Undvik extrema temperaturer:** Använd produkten endast inom det rekommenderade temperaturintervallet -10°C till 50°C.

3. Avsedd Användning

- **Kompatibilitet:** Produkten är endast avsedd att användas med kompatibla enheter. Felaktig användning kan leda till skador på produkten eller enheten.
- **Rätt anpassning:** Säkerställ att produkten är korrekt anpassad till enheten. Om den inte passar ordentligt, försök inte att tvinga den på plats.
- **Undvik överbelastning:** Utsätt inte produkten för överdriven fysisk eller mekanisk belastning, såsom slag eller stötar under användning.

4. Förvaring och Underhåll

- **Förvaring:** Förvara produkten torrt och skyddad från direkt solljus. Rekommenderad förvaringstemperatur: -10°C till 50°C.
- **Rengöring:** Undvik starka rengöringsmedel, alkohol eller kemiska lösningsmedel. Rengör produkten med en mjuk, torr och luddfri trasa.

5. Kassering



Enligt den svenska förordningen om producentansvar för elutrustning (2014:1075), som implementerar EU:s WEEE-direktiv (2012/19/EU), får elektriska och elektroniska produkter inte slängas med hushållsavfall. Dessa produkter kan innehålla farliga ämnen som utgör risker för miljö och hälsa. Symbolen

med en överkorsad soptunna på produkten, i bruksanvisningen och/eller på förpackningen visar att produkten omfattas av dessa krav. Som konsument är du skyldig att se till att uttjänta elektriska och elektroniska produkter samlas in separat och inte kastas som osorterat kommunalt avfall. Du kan lämna sådana produkter till tillverkaren för återvinning, till försäljningsställen eller till offentliga samlingsplatser. Specifika regler kan variera beroende på region. Som registrerad tillverkare arbetar vi tillsammans med dig för att skydda miljön och främja återanvändning av värdefulla råmaterial.

6. Transport / Farligt Gods

- **Privat transport:** Privatpersoner får transportera produkten (t.ex. på väg).
- **Säker förpackning:** Säkerställ att produkten är ordentligt förpackad för att förhindra rörelse under transport.
- **Rekommenderade material:** Använd originalförpackningen eller motsvarande skyddsmaterial.

7. Hälso- och Miljörisker

- **Skador eller felanvändning:** Strukturella skador eller felaktig användning kan leda till skador på produkten eller anslutna enheter.
- **Kontakt med vätskor:** Om produkten kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor, ska den inte användas igen, även om den har torkat.
- **Förtäring av delar:** Om delar av produkten sväljs, sök omedelbart medicinsk hjälp.
- **Miljöpåverkan:** Felaktig användning eller kassering kan skada miljön. Använd och kassera produkten i enlighet med dessa instruktioner och gällande lagar.

8. Ansvarsfriskrivning

Tillverkaren friskriver sig från allt ansvar för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följts.



User Manual for Accessory Product

1. Introduction

Welcome, and thank you for choosing our accessory product. This user manual provides important information regarding the safe use, handling, and maintenance of your product.

Manufacturer/Responsible Party in the EU:

- Company Name: subtel GmbH
- Address: Mainzer Str. 3, 10247 Berlin, Germany
- Phone Number: +49-(0)30-8020899-50 (Mon-Fri, 10:00 AM - 6:00 PM)
- Email: info@subtel.se

2. Safety Information and Warnings

- **Do not open, disassemble, or modify:** All components of the product are designed exclusively for their intended purpose and are not suitable for modifications.
- **Keep out of reach of children:** Store the product in a location inaccessible to children.
- **Avoid fire or water exposure:** Do not expose the product to fire, water, or other liquids, as this may damage the product and, if reused, potentially harm your device.
- **Avoid extreme temperatures:** Use the product only within a temperature range of -10°C to 50°C.

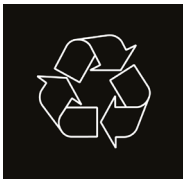
3. Intended Use

- **Compatibility:** The product is intended solely for use with compatible devices. Improper use may result in damage to the product or the device.
- **Proper alignment:** Ensure the product is correctly aligned with the device. If it does not fit properly, do not attempt to force it.
- **Prevent physical stress:** Avoid exposing the product to excessive physical or mechanical stress, including impacts or shocks during use.

4. Storage and Maintenance

- **Storage:** Store the product in a dry place, away from direct sunlight. Optimal storage temperature range: -10°C to 50°C
- **Cleaning:** Do not use harsh cleaning agents, alcohol, or chemical solvents. Clean the product using a soft, dry, lint-free cloth.

5. Disposal



The UK Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) implements the EU Directive WEEE (2012/19/EU) on the management of electronic waste. According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. These devices may pose potential risks to the environment and human health due to the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment. The symbol of the „crossed-out wheeled bin“ on the product, user manual, and/or packaging indicates these requirements. As a consumer, you are obligated under the ElektroG to ensure that old electrical and electronic equipment is not disposed of as unsorted municipal waste but is collected separately. You can return these products to the manufacturer for recycling, return them to points of sale, or dispose of them at designated public collection points. Specific regulations are determined by regional laws. As a registered manufacturer, we work with you to make a significant contribution to environmental protection and the reuse of valuable raw materials from these products.

6. Transport / Dangerous Goods

- **Private transport:** Transporting the product by private individuals (e.g., by road) is permitted.
- **Secure packaging:** Ensure the product is securely packed to prevent movement within the package.
- **Recommended materials:** Use the original packaging or equivalent protective materials for transport.

7. Health and Environmental Risks

- **Damage or misuse:** Structural damage or misuse may lead to harm to the product or connected devices.
- **Exposure to liquids:** If the product comes into contact with water or other liquids, do not continue using it, even after drying.
- **Swallowing parts:** If parts of the product are swallowed, seek immediate medical attention.
- **Environmental impact:** Improper disposal or use may cause environmental harm. Please use and dispose of the product according to these instructions and applicable laws.

8. Disclaimer of Liability

The manufacturer assumes no responsibility for damages arising from the failure to adhere to these instructions.